



Marktblatt

Nr. 9

23. Jahrgang

15. September 2023

Amtlicher Teil

Das Rathaus des Marktes Isen ist am Montag, 9. Oktober 2023 wegen Wahnacharbeiten geschlossen.

Landtags- und Bezirkswahlen am 8. Oktober 2023

Die Landtags- und Bezirkswahlen finden am Sonntag, 08. Oktober 2023 von 8 bis 18 Uhr statt.

Die amtlichen Bekanntmachungen hierzu finden Sie an unseren Amtstafeln.

Briefwahl

Die Briefwahlunterlagen können mit dem Wahlbenachrichtigungsbrief **bis Freitag, 6. Oktober 2023, 15 Uhr im Rathaus**, Zimmer 0.01, beantragt werden.

Bitte füllen Sie den Antrag auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung aus und unterschreiben Sie diese.

Bei Abholung der Briefwahlunterlagen durch Bevollmächtigte füllen Sie bitte

auch die Vollmacht auf der Wahlbenachrichtigung aus und unterschreiben sie.

Oder bis 04. Oktober 2023, 12 Uhr, online unter

<https://www.buergerservice-portal.de/bayern/isen>

damit der Versand noch rechtzeitig möglich ist.

Sie können die Briefwahlunterlagen aber auch bequem mit dem Smartphone, Tablet oder iPad beantragen. Auf der Wahlbenachrichtigung befindet sich ein verschlüsselter QR-Code. Mit diesem QR-Code können Sie die Briefwahlunterlagen mithilfe einer Scan-App von einem Smartphone aus beantragen.

Es müssen keine weiteren Eingaben gemacht werden, alle Pflichtangaben sind durch den QR-Code vorausgefüllt.

Bitte werfen Sie Ihren Wahlbrief spätestens drei Werktage vor der Wahl in einen Briefkasten der Deutschen Post oder geben Sie ihn in einer Filiale ab – er muss spätestens mit der Samstagszustellung (7. Oktober 2023) im Rathaus zurück sein.

Direkt am Rathaus können Sie Ihre Briefwahlunterlagen auch noch am Wahlsonntag, 08. Oktober 2023, bis 18 Uhr in den Briefkasten einwerfen.

Bitte geben Sie die Briefwahlunterlagen nicht in den Wahllokalen ab (diese dürfen dort nicht angenommen werden).

Bei plötzlicher Erkrankung können die Briefwahlunterlagen am Wahlsonntag, 08. Oktober 2023, bis 15.00 Uhr ausgestellt werden (Rathaus, Zimmer 0.01).

Veräußerung eines Grundstücks zum Bau von 4 Mehrfamilienhäusern in Isen

Der Markt Isen veräußert im Baugebiet Südliche Haager Straße eine Teilfläche des Grundstücks Fl.Nr. 802 der Gemarkung Westach mit einer Fläche von ca. 3.400 m² (an der Haager Straße, auf Höhe Hs.Nr. 52). Das betroffene Gebiet ist im Lageplan mit den Nummern 5, 6, 7 und 8 gekennzeichnet.

Baurecht: Vier Mehrfamilienhäuser mit insgesamt max. 46 Wohneinheiten und gemeinsamer Tiefgarage

Kaufpreis: Das Grundstück wird nach dem Meistbietendenprinzip verkauft. Das Mindestgebot liegt bei 2.465.000 € (Bodenrichtwert bereinigt = 725 €/m²).

Der Markt Isen möchte möglichst auf einer der vier Parzellen ein Wohnbaulandmodell umsetzen. Wird daher eine Parzel-

le für den vergünstigten Verkauf von Wohnungen nach den Kriterien eines vom Markt Isen vorgegebenen Wohnbaulandmodells verwendet, wird die entsprechende Parzelle vergünstigt mit einem Abschlag von 20% veräußert (bei Parzelle 5 oder 8: Verringerung des Gesamtkaufpreises um ca. 150.000 €, bei Parzelle 6 oder 7: Verringerung des Gesamtkaufpreises um ca. 100.000 €). Diese Vergünstigung ist im Rahmen des Wohnbaulandmodells an die späteren Käufer weiterzugeben. Angebote mit Wohnbaulandmodell werden bevorzugt.

Bebauungsplan: In Aufstellung, Bebaubarkeit voraussichtlich ab Herbst 2024/Frühjahr 2025. Aktueller Entwurfsstand (2. Auslegungsrunde) kann auf Wunsch übersandt werden

Erschließung: Voraussichtlich ab Frühjahr 2024; die Erschließungskosten und Herstellungsbeiträge fallen gesondert an.



Das Grundstück ist mit einer Baupflicht belegt (Baubeginn innerhalb von 5 Jahren ab Inkrafttreten des Bebauungsplans).

Interessenten bewerben sich bitte schriftlich bis spätestens Donnerstag, den 28. September 2023 beim Markt Isen, Frau Geschäftsleiterin Christine Pettinger, Münchner Str. 12, 84424 Isen. Das Angebot ist in einem verschlossenen Umschlag, der außen deutlich sichtbar mit den Worten „Kaufangebot Südliche Haager Straße“ gekennzeichnet ist, abzugeben.



Regierung von Oberfranken
Pressestelle



Bayernweiter Lärmaktionsplan: Beteiligung der Öffentlichkeit startet

Ab sofort beginnt die Öffentlichkeitsbeteiligung zum bayernweiten Lärmaktionsplan (LAP). Ziel des LAP ist es, unter Mitwirkung der Bürgerinnen und Bürger, vorhandene Lärmprobleme zu analysieren und ggf. zu beheben sowie ruhige Gebiete vor einer Zunahme des Lärms zu schützen.

In Bayern ist die Regierung von Oberfranken mit der Lärmaktionsplanung für Hauptverkehrsstraßen außerhalb von Ballungsräumen und für Bundesautobahnen innerhalb von Ballungsräumen beauftragt. Das betrifft über 1.300 Gemeinden in Bayern.

In der jetzt anlaufenden ersten Phase erhalten die Bürgerinnen und Bürger Gelegenheit, ihre persönliche Lärmsituation mitzuteilen.

Bis 30. September 2023 kann jeder, der sich durch Lärm von Hauptverkehrsstraßen außerhalb von Ballungsräumen und Bundesautobahnen in Ballungsräumen gestört fühlt, an der zentralen Lärmaktionsplanung für Bayern mitwirken und sich zu seinen Lärmproblemen äußern.

Auf der Beteiligungsplattform www.umgebungs-laerm.bayern.de besteht die Möglichkeit einen Online-Fragebogen auszufüllen. Alternativ kann dieser auch postalisch unter Regierung von Oberfranken, SG 50, PF 110165, 95420 Bayreuth, angefordert werden.

Die Regierung von Oberfranken wird anschließend die Rückmeldungen aus den Fragebögen erfassen, bündeln und auswerten.

In einer zweiten Phase, die voraussichtlich Ende 2023 beginnt, werden die Bürgerinnen und Bürger dann nochmals beteiligt. Sie bekommen Gelegenheit, sich zu diesen Ergebnissen detailliert zu äußern. Diese Informationen aus der Bevölkerung aus beiden Phasen fließen dann in die Ausgestaltung der zentralen Lärmaktionsplanung für Hauptverkehrsstraßen außerhalb von Ballungsräumen und für Bundesautobahnen in Ballungsräumen in Bayern ein. Der endgültige Lärmaktionsplan wird dann bis zum 18. Juli 2024 fertiggestellt werden.

Weitere Informationen finden Sie unter www.umgebungs-laerm.bayern.de

Der Markt Isen begrüßt die Beteiligung durch die Bürger, da hiervon auch unsere Staatstraßen 2086 und 2332 betroffen sind.

Jugendtreff Isen

Wir werden Donnerstag und Samstag als festen Öffnungstag beibehalten. Freitag wird der Jugendtreff dann 14-tägig geöffnet sein. Der Plan hängt wie immer an der Tür des Jugendtreffs aus.

Matthias Gallenberger und
Andreas Götz, Jugendtreff Isen

Während der Maisernte gilt wieder besondere Vorsicht und Rücksicht für alle Verkehrsteilnehmer

Ackerboden, der durch Erntefahrzeuge auf die Fahrbahn getragen wird, kann im Herbst eine gefährliche Rutschbahn werden. Bitte beachten Sie die Beschilderungen und passen Sie die Geschwindigkeit an. Die

Maisernte erfordert besondere Vorsicht und Rücksicht von allen Verkehrsteilnehmern.

Unsere Landwirte bitten wir während der Erntearbeiten an verschmutzten Stellen entsprechende Warnschilder aufzustellen. Denken Sie auch an unübersichtliche Ein- und Ausfahrten von Hof oder Feld. Die Straßenreinigung muss gut und zügig ausgeführt werden.

Straßenleitpfosten dienen der Verkehrssicherheit

Falls für Ernte- oder Feldarbeiten Leitpfosten kurzfristig entfernt werden müssen, stellt das für den Markt Isen zunächst kein Problem dar. Werden bei den Arbeiten Pfosten beschädigt – einfach kurz bei uns melden.

Leider werden viele Pfosten ausgezogen, überfahren, bleiben liegen oder verschwinden ganz.

Leitpfosten sind eine Verkehrseinrichtung, die der Abgrenzung der Fahrbahn dienen und den Verlauf der Straße verdeutlichen. Besonders bei Nebel, Schnee und Dunkelheit sind Leitpfosten ein wichtiger Bestandteil der Verkehrssicherheit.

Nikolausmarkt am zweiten Adventssonntag, 10. Dezember 2023

Der Isener Nikolausmarkt findet dieses Jahr am 10. Dezember statt.

Sie möchten gerne als Marktteilnehmer/in auf dem Nikolausmarkt dabei sein?

Dann melden Sie sich bitte bis zum 17.11.2023 im Rathaus telefonisch unter 08083-5301-0 oder einfach per Mail Poststelle@isen.de.



Gerne können Sie auch unser Anmeldeformular auf unserer Homepage unter dem Link <https://www.markt-isen.de/Nikolausmarkt2023/> verwenden.

Folgende Informationen benötigen wir:

- Personalien (Name, Anschrift, Telefon, Mail Adresse)
- Genaue Beschreibung der Waren oder Speisen und Getränke, die Sie anbieten möchten.
- Bedarf an Stromzugang (mit Aufzählung der Geräte)
- Wird ein Marktstand benötigt?

Flüchtlingshilfe Erding e.V. Spendenannahme im neuen Logistikzentrum

In der Erdinger Straße 2 in Isen erwarten die Ehrenamtlichen die Spenderinnen und Spender.

Bei der regelmäßigen wöchentlichen Spendenannahme, immer **samstags von 11–13 Uhr**, können Spenderinnen und Spender gut erhaltene Kleidung, Schuhe, Haushaltswaren und vieles mehr abgeben und dabei auch noch einen Blick hinter die Kulissen werfen.

Für die Spendenannahme, das Sortieren der Spenden und die Zusammenstellung der Lieferungen werden noch neue Helferinnen und Helfer im Umkreis von Isen gesucht. Wer sich engagieren möchte, kann sich an das Vereinshandy (Tel. 0173 72 13 817) wenden.

Stufenweiser Pflichtumtausch alter Führerscheine



Wer noch einen rosa oder grauen Führerschein besitzt und zwischen **1953 und 1958** geboren ist, hätte diesen bis spätestens 19.01.2022 in den neuen Kartenführerschein umtau-

schen lassen sollen. Falls dies noch nicht geschehen ist, sollte es bald nachgeholt werden, da nur bis zum 19.07.2022 bei einer Polizeikontrolle kein Verwargeld verlangt wird.

Die Geburtsjahrgänge **1959 bis 1964**, die einen rosa oder grauen Führerschein besitzen, hätten bis spätestens 19.01.2023 umtauschen müssen. Falls dies noch nicht erledigt wurde, bitte schnellstmöglich nachholen, da es auch hier bei einer Polizeikontrolle ein Verwargeld verlangt werden könnte.

Wer zwischen **1965 und 1970** geboren ist und den rosa oder grauen Führerschein besitzt, muss den Führerschein bis zum 19.01.2024 umtauschen.

Das Landratsamt bittet die Landkreisbürger*innen dieser Geburtsjahrgänge in der nächsten Zeit den Umtausch zu beantragen, da der Führerschein in der Bundesdruckerei bestellt werden

muss und die Bearbeitung einige Wochen in Anspruch nimmt.

Zur Antragstellung braucht man ein biometrisches Passfoto, einen gültigen Personalausweis oder Reisepass und den Führerschein. Der Antrag ist auf der Homepage (www.landkreis-erding.de Führerscheinstelle - Führerscheinumstellung/Ersatzführerschein) hinterlegt und kann vorab zu Hause ausgefüllt werden.

Die Unterlagen müssen dann persönlich nach Online-Terminreservierung in der Fahrerlaubnisbehörde abgegeben werden. Der Antrag kann ggf. beim Termin ausgefüllt werden. Die Gebühr für den Umtausch beträgt derzeit 25,30 Euro und bei Direktversand nach Hause zusätzlich 5,00 Euro.

Wir bitten die Landkreisbürger*innen in dem Zeitraum umzutauschen, in dem Sie laut der folgenden Tabelle vorgesehen sind.

1. Führerscheindokumente, die bis einschließlich 31.12.1998 ausgestellt worden sind:

Geburtsjahr bis:	Führerscheinumtausch (grau + rosa)	
Vor 1953	19.01.2023	bitte warten
1953 bis 1958	19.01.2022	bitte umtauschen
1959 bis 1964	19.01.2023	bitte umtauschen
1965 bis 1970	19.01.2024	bitte umtauschen
1971 oder später	19.01.2025	bitte warten

2. Führerscheindokumente, die ab 01.01.1999 ausgestellt worden sind:

Ausstellungsjahr bis: **Führerscheinumtausch (Kartenführerscheine)**

1999 bis 2001	19.01.2026	bitte warten
2002 bis 2004	19.01.2027	bitte warten
2005 bis 2007	19.01.2028	bitte warten
2008	19.01.2029	bitte warten
2009	19.01.2030	bitte warten
2010	19.01.2031	bitte warten
2011	19.01.2032	bitte warten
2012 bis 18.01.2013	19.01.2033	bitte warten

Schulsanierung und -erweiterung

Unter der Rubrik Bauen => Schulsanierung auf unserer Homepage www.markt-isen.de wurde eine Bildergalerie zur Schulsanierung und -erweiterung angelegt – pro Woche werden hier je nach Baufortschritt ein bis zwei neue Fotos eingestellt.

Direkter Link: <https://www.markt-isen.de/schulsanierung-und-erweiterung/>

Terminvereinbarung im Pass- und Meldeamt und Standesamt vermeidet Wartezeiten

Das Rathaus ist zu den üblichen Sprechzeiten geöffnet. Die Terminvereinbarung bietet für Sie vor allem die Möglichkeit, Wartezeiten zu vermeiden, da Anliegen **mit Termin bevorzugt** behandelt werden. So können Sie besonders zu viel nachgefragten Zeiten wie z.B. Donnerstagnachmittag Zeit für Ihren Termin reservieren.

Für unsere Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen besteht ein weiterer Vorteil darin, dass bereits bekannt ist, wer einen Termin hat und aus welchem Anlass, so dass Ihr Antrag in vielen Fällen bereits vorbereitet werden kann, und auch die benötigten Unterlagen bereits im Vorfeld besprochen werden können, damit Sie nicht noch einmal ins Rathaus kommen müssen, weil noch etwas fehlt.

Daher möchten wir Sie bitten, die Möglichkeit der Terminvereinbarung, egal ob online oder telefonisch, weiterhin zu nutzen.

Unsere Online-Terminvereinbarung finden Sie wie bisher unter www.isen.de/terminvereinbarung

Sollte Ihr Anliegen dort nicht vorbelegt sein, vereinbaren Sie Ihren Termin bitte telefonisch beim jeweiligen Sachbearbeiter. Die Telefonnummern finden Sie ebenso unter



[www.isen.de / terminvereinbarung](http://www.isen.de/terminvereinbarung),

oder unter www.isen.de/rathaus-buerger/verwaltung/

Voraussichtliche Sitzungstermine

Marktgemeinderat und bei Bedarf Bauausschuss

Dienstag, 26. September 2023
Dienstag, 10. Oktober 2023
Dienstag, 24. Oktober 2023
Dienstag, 07. November 2023
Dienstag, 21. November 2023
Dienstag, 05. Dezember 2023
Dienstag, 19. Dezember 2023

Fundsachen

Kontakt zum Fundbüro im Rathaus:
1. Stock, Zimmer 1.06 oder unter
Telefon 08083/5301-13.

Nichtamtlicher Teil



**Kath. öffentl.
Bücherei St. Zeno
Isen**

Georg-Escherich-Straße 5,
www.buecherei-isen.de

Herbstzeit – Erntezeit!

Ihr Garten hat Ihre Arbeit mit reicher Ernte belohnt? Und Ihnen gehen die Ideen aus, was Sie mit all dem Obst und Gemüse machen können? Kochbücher und -zeitschriften mit klassischen oder neuen fleischigen, vegetarischen oder veganen Rezepten – herzhafte oder süße – finden Sie in Ihrer Bücherei oder in der Onleihe bei LeoSüd.

Kommen Sie gerne zum Stöbern vorbei. Das ehrenamtliche Team der Bücherei St. Zeno Isen freut sich auf Ihren Besuch.

Die Bücherei ist geöffnet am Freitag von 14.30 bis 17.30 Uhr und am Sonntag von 9.45 bis 11.30 Uhr.

Literaturkreis Isen

„Käsebier erobert den Kurfürstendamm“ von Gabriele Tergit

Erzählt werden Berliner Verhältnisse des Jahres 1929. 1931 erschien das Buch erstmals, Gabriele Tergit wurde schlagartig berühmt. 2016 wurde das Buch erfolgreich neu aufgelegt.

Alle sind herzlich eingeladen, auch wenn das Buch noch nicht gelesen werden konnte.

Wir treffen uns am Mittwoch, 04. Oktober 2023 um 19.30 Uhr in der Bücherei St. Zeno, Georg-Escherich-Straße 5.

Ansprechpartnerinnen:
Marianne Brucker,
Telefon 08083/8663
Ruth Zorner Ogiermann,
Telefon 08083/1336

Heimatomuseum im Alten Rathaus am Marktplatz

Das Heimatmuseum ist am 2. Wochenende im Monat geöffnet. Am Samstag von 14 bis 16 Uhr, am Sonntag von 10 bis 12 Uhr.

Verschiedenes

Wasserversorgung Markt Isen

Notfallnummer

Telefon 08083/5301-35

Die Nummer leitet an die externe Meldestelle, die Firma Waldwasser weiter. Bei Stromausfall ist die Nummer 09938/919330 zu wählen.

Wasserversorgung Wasserzweckverband der Mittbachgruppe

Notfallnummer

Telefon 0171/4527516

Tag- und Nachtbereitschaft bei Wasserrohrbrüchen

Wasserhärten

Wasserversorger: Härte:
Markt Isen 17,4° dH
entspricht Härtebereich hart
www.isen.de – Rathaus & Bürger –
Einrichtungen – Wasserversorgung

Wasserzweckverb. 19,8° dH
der Mittbachgruppe entspricht Härtebereich hart
www.wzv-mittbachgruppe.de – Wasserqualität

Die [Ergebnisse der Trinkwasseruntersuchungen](#) können auf den genannten Internetseiten abgerufen werden.

Hörsprechtage – Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Landratsamt Erding pädagogisch-audiologische Sprechstunden statt. Es handelt sich dabei um eine Beratung für Eltern, die Informationen möchten, ob die Sprachentwicklung ihres Kindes altersgemäß ist oder ob sich Verzögerungen zeigen. Ein Gespräch sowie ein kleiner Sprach- und Hörtest – von Fachberaterinnen der Pädagogisch-Audiologischen Beratungsstelle durchgeführt – bilden den Beratungsrahmen. Ziel der Beratung ist zu prüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen, also eine Überweisung an den HNO-Arzt, zur Einleitung einer Therapie notwendig sind. Zum anderen ist sie aber auch eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung insbesondere zur Frage der schulischen Eingliederung.

Sprach- und/oder Hörprobleme sollten so früh wie möglich erkannt werden, damit sich keine Mängel verfestigen. Wenn ein Kind nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen. Die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch beeinträchtigt.

Eingeladen sind alle Eltern mit Kindern ab Kleinkindalter bis zum Ende der Schulpflicht.

Anmeldung unter Tel. 08122/58-1433.

Informationen zur Rentenberatung

Staatliches Versicherungsamt

Das Landratsamt Erding unterstützt die Gemeinden und bietet folgende Serviceleistungen an:

- Beratung und Unterstützung bei Rentenanträgen aller Art
- Beglaubigung von Originalunterlagen für den Rententräger
- Klärung Ihres Rentenkontos
- allgemeine Auskünfte zu sozialversicherungsrechtlichen Fragen

Landratsamt Erding,
Alois-Schießl-Platz 8, 85435 Erding
Heike Leugner
Tel. 08122/58-1074
<https://www.landkreis-erding.de/rentenangelegenheiten>
Bitte vereinbaren Sie einen Termin mit uns.

Deutsche Rentenversicherung Bayern Süd – Rentensprechtage im Landratsamt Erding

Der Rentenversicherungsträger hält alle 2 Wochen im Landratsamt einen Rentensprechtage ab.

Die Terminvergabe erfolgt unter der zentralen Telefonnummer 0800 1000 48 015.

Montag bis Donnerstag 7.30 bis 16 Uhr, Freitag 7.30 bis 12 Uhr.

Pflegestützpunkt Landkreis Erding

Ihre Anlaufstelle für alle Fragen zum Thema Pflege

Der Pflegestützpunkt Landkreis Erding bietet Beratung zu folgenden Themen an:

- Sämtliche Themen der Pflege und des Älterwerdens
- Mögliche Sozialleistungen
- Informationen zu ambulanten, teilstationären und stationären Angeboten
- Beratung zu Hilfsangeboten im Landkreis

- Entlastung von pflegenden Angehörigen und Pflegepersonen
- Pflegeberatung nach § 7a SGB XI

Landratsamt Erding,
Alois-Schießl-Platz 6, 85435 Erding
Tanja Endres, Anita Herz & Stefanie Ahlgrim
Tel. 08122/58-1800
<https://www.landkreis-erding.de/psp>
Bitte vereinbaren Sie einen Termin.

Gefördert durch Bayerisches Staatsministerium für Gesundheit und Pflege.

Frauenhaus Landkreis Erding Telefon-Nr. 0 81 22/97 62 42

Email: frauenhaus@kverding.brk.de
Für ein Leben ohne Angst und Gewalt.

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar. Wir können Sie im Notfall jederzeit abholen und in Sicherheit bringen.

HILFETELEFON GEWALT GEGEN FRAUEN

Gemeinsam finden wir Antworten.

08000 116 016

**VERTRAULICH – KOSTENFREI –
RUND UM DIE UHR**

WWW.HILFETELEFON.DE

Bundesministerium für Familie,
Senioren, Frauen und Jugend



**Nachbarschaftshilfe
Isen – Lengdorf –
Pemmering e.V.**

NBH-Angebote:

Wir begleiten, unterstützen, beraten, vermitteln, schnell und unbürokratisch und schaffen mehr Lebensqualität bei Alltagsproblemen, gesundheitlichen Einschränkungen, Krisen und finanziellen Notlagen.

Senioren- und Familienbetreuung, Fahrdienste, Essen auf Rädern, kurzzeitige Körperpflege, Behördenhilfe (z.B. Pflegeleistungen, Patientenverfügungen), Ratschläge und Tipps rund um die Krankenpflege.

Außerdem bietet Frau Brambring gerne Unterstützung, Beratung, Begleitung bei der Pflege schwerstkranker, sterbender Mitmenschen und Trauergespräche im Pfarrverband ehrenamtlich an. Palliative pflegerische Maßnahmen – sterbende Menschen entsprechend ihrer Bedürfnisse würdevoll auf ihrem letzten Lebensweg begleiten um ein möglichst gutes Lebensende zu ermöglichen.

Jeder von UNS kann plötzlich unerwartet in eine Situation kommen in der man Hilfe, Rat, Unterstützung, ein offenes Ohr und Zuwendung braucht, zögern Sie bitte nicht, jederzeit Kontakt zu uns aufzunehmen.

Patrizia Brambring:
Telefon: 08083/8529 oder 0175 2185606

NBH-Büro:
Brunauerhaus – St.-Zeno-Platz 5

Dienstag von 13 bis 15 Uhr und
Mittwoch von 9 bis 11 Uhr.
Telefon 08083/ 907177

Wir freuen uns über weitere aktive Helfer **und** über jede noch so kleine finanzielle Unterstützung.

Herzlichen Dank.

Caritas Zentrum Erding

Aktuell werden in Isen keine Seniorensprechstunden angeboten.

Sie oder auch Ihre Eltern ... möchten daheim älter werden?

Sie wissen nicht, wo es Hilfen oder Informationen gibt?

Wir beraten Sie gerne zu allen Fragen rund ums älter werden daheim.

Telefon 08122/955940

Hauswirtschaftlicher Fachservice im Landkreis Erding

Fachkräfte bieten Serviceleistungen rund ums Haus.

Bei Sozialeinsätzen rechnen wir direkt mit Ihrer Krankenkasse ab.

Prospekte liegen im Rathaus auf.

Info auch bei Maria Neumair
Tel./Fax 081 22/20655.



Flüchtlingshilfe Isen

Wir sind dankbar für jede Spende, die ohne Umwege direkt an die Menschen geht (vor allem an die in Isen lebenden Geflüchteten).

Herzlichst
Flüchtlingshilfe Isen

Die IBAN der Flüchtlingshilfe Isen lautet (leider sind keine Spendenquittungen möglich):

Raiffeisenbank Isen
DE46 7016 9605 0000 0898 85

Kontakt:
info@fluechtlingshilfe-isen.de



Notdienste – Ärzte und Apotheken

Nächster Blutspendetermin:

Freitag, 27. Oktober 2023
15.30 bis 20 Uhr
Schule Isen, Bräuanger 1

Spenderservice:

Alle Blutspendetermine und weiterführende Informationen für Spender und an der Blutspende Interessierte, beispielsweise zum kostenlosen Gesundheitscheck, sind unter der kostenlosen Hotline des Blutspendedienstes 0800 11 949 11 zwischen 8.00 Uhr und 17.00 Uhr oder unter www.blutspendedienst.com im Internet abrufbar. Wir empfehlen unsere Blutspende-App für iOS und Android (www.spenderservice.net): Individuelle Spendeinfos, Terminerinnerungen und Blutspende-Forum.

Praktische Ärzte

Wenden Sie sich im Bedarfsfall an den Ärztlichen Bereitschaftsdienst Bayern, Telefon 116 117.

Bei akuten, lebensbedrohlichen Er-

krankungen telefonisch an die Notrufnummer 112 (ohne Ortsvorwahl, gebührenfrei, sowohl aus dem Festnetz als auch über Mobilfunk).

Wochenenddienst der Zahnärzte

16./17.09.2023
ZA Moldan Matthias Christian
Marktplatz 17 – 19,
85570 Markt Schwaben
Tel. 08121/6080

23./24.09.2023
ZÄ Räuhele Maria-Luise
Dorfstr. 15,
85445 Oberding-Aufkirchen
Tel. 08122/901745

30.09./01.10.2023
Dr. Ritter von Schönfeld Constantin
Unterer Marktplatz 23,
84405 Dorfen
Tel. 08081/2899

02./03.10.2023
Tag d. Dt. Einheit
ZÄ Agraz Rodriguez Ana Ivonne
Färbergasse 3, 85435 Erding
Tel. 08122/227981

07./08.10.2023
Dr. Schneider Christiane
Am Räschenbach 28, 85435 Erding
Tel. 08122/993996

14./15.10.2023
Dr. Koburger Susanne Christina
Am Wasserturm 2, 85435 Erding
Tel. 08122/91074

21./22.10.2023
ZÄ Tonhäuser Marlene
Am Stadtpark 6, 84405 Dorfen
Tel. 08081/2201

28./29.10.2023
Dr. Empl Helmut
Marktplatz 5, 85456 Wartenberg
Tel. 08762/1351

Apotheken

- Die aktuellen Notdienste sind an der St. Zeno Apotheke ausgehängt.
- Die aktuellen Dienstbereitschaften der Apotheken können Sie auch der Tagespresse entnehmen.

- **Telefonservice der Apotheken** – Telefon **11833** – Weitervermittlung zum Apothekennotdienst von apo-net.de (einmalig 20 ct zzgl. 99 ct/min., sowie nach Weitervermittlung 99 ct/min.)

Vereins- mitteilungen



Isener Bauernmarkt

in der Raiffeisenstraße 2
Markttag am Freitag von 9.30 bis
14.30 Uhr.

Freitag, 22. September 2023 Kartoffeltag

- Kartoffelkäse
- Kartoffelkuchen
- verschiedene Kartoffelsorten im Angebot



Freitag, 29. September 2023 Erntedank auf dem Markt

- Erntekrone und Erntedanktisch
- Gemüse im Angebot
- Herbstkränze

Frühstücksbuffet auf dem Bauernmarkt ab 10 Uhr

Da wir ein wenig planen müssen, bitten wir um Anmeldung – direkt auf dem Bauernmarkt oder telefonisch bei Rosmarie Deuschl, Tel. 754, Tina Brenner, Tel. 483 oder Brigitte Waxenberger, Tel. 1833.

Steckerlfische werden frisch auf dem Markt gegrillt.

Bitte vorbestellen.

Freitag, 06. Oktober 2023 Rehagout mit Hauberlingen

Freitag, 13. Oktober 2023 Kirchweih auf dem Markt

- Kirtabrot
- Kirtanudeln
- Apfelkrapfen
- Auszogne
- Enten und Gänse
(Sie können gerne vorbestellen.)
und noch vieles mehr

Freitag, 20. Oktober 2023 Der Messerschleifer schaut wieder vorbei.

Leo Frey schleift Ihre mitgebrachten Messer.

Freitag, 27. Oktober 2023 Apfeltag

- Apfelkiache werden frisch auf dem Markt gebacken
- Apfelkrapfen
- Apfelbrot
- Apfelstrudel
- verschiedene Apfelkuchen



Gerne backen und liefern wir Ihnen Kuchen, Torten und Schmalzgebäck.

Setzen Sie sich mit Frau Rosmarie Deuschl, Telefon 08083/754, Frau Tina Brenner, Telefon 08083/483 oder Frau Brigitte Waxenberger, Telefon 08083/1833 in Verbindung. Wir beraten Sie gerne.

Gutscheine und Geschenkkörbe vom Bauernmarkt sind für viele Anlässe eine nette Geschenkidee.

Café am Sonntag im Seniorenzentrum Isen

am 17. September,
1. und 15. Oktober 2023
von 14 bis 17 Uhr



Das Bauernmarktteam betreibt das Café am Sonntag ehrenamtlich. Der Erlös aus dem Verkauf von Kuchen und Torten kommt den Bewohnern zugute.

dAcor Isen e.V.

Wir suchen euch!

Habt ihr Spaß am Singen? Dann meldet euch einfach und kommt bei einer unserer Proben vorbei.

Der dACor Isen probt jeden Donnerstag ab 20 Uhr im Alten Rathaus – unter Leitung von Lukas Hüge.

Das Repertoire ist ebenso wie der Chor bunt gemischt. Wer Interesse am Mitsingen oder Fragen hat, kann sich gerne beim 1. Vorstand Johannes Schorr unter der Rufnummer +49 174 9024825 melden.

Festchor Isen-Lengdorf e.V.



Wir proben am Dienstag um 20 Uhr im Alten Rathaus (Marktplatz 3).

Singbegeisterte sind herzlich willkommen.

Bei Fragen dürfen Sie sich gerne an Anneliese Fanger wenden, Telefon 08083/9085362.

Liedertafel Isen v. 1869 e.V.

Unser Männerchor probt freitags ab 20.00 Uhr im Alten Rathaus (Marktplatz 3).

Wir suchen Männer jeden Alters, die gerne mit uns singen wollen. Jeder, der Freude am Singen hat, ist herzlich eingeladen, an einer unserer Proben teilzunehmen.

Interessenten werden gebeten, sich bei Thomas Hofmann, Tel. 0151/20623777, oder Robert Eiglsperger, Tel. 0152/04340041, zu melden.

Kurse/ Veranstaltungen/ Kartenverkauf

Beckenbodenschule

A.F. Schwanner,
zert. Beckenboden Trainerin,
Hebamme a.D.

Kurse Beckenboden Training Intensiv
Einzel Coaching



Öffnungszeiten

Montag	9.00 bis 12.00 Uhr
Mittwoch	16.30 bis 19.30 Uhr
Freitag	9.00 bis 12.00 Uhr



Lethnerstraße 13, 85435 Erding
Tel. 08122/9787-0
anmeldung@vhs-erding.de
www.vhs-erding.de

Telefonzeiten:

Mo – Do 10 – 12 Uhr und
Di – Do 14 – 17 Uhr
(in den Ferien nachmittags geschlossen)

Bürozeiten (Parteiverkehr):

Mo–Fr 9–12 Uhr, Di–Do 17–19
Uhr (in den Ferien nachmittags geschlossen)

Stadthalle Erding – Ticketkauf

- Telefonische Beratung, Reservierung und Versand
Tel. 08122/9907-12
Neu! WhatsApp:
+49 1520 6922129

Die Tickethotline ist an folgenden Tagen erreichbar:
Montag bis Freitag 9 bis 17 Uhr

- Vorverkaufskasse am Alois-Schießplatz 1
Persönliche Beratung, Ticketverkauf und Abholung reservierter Karten
Dienstag 10 bis 13 Uhr
Mittwoch & Freitag 15 bis 18 Uhr
- Online: www.stadthalle-erding.de

Abfallwirtschaft

Häcksler kommt!

Montag, 25. September und Dienstag, 26. September 2023

Bitte beachten!

Grundsätzlich wird die Dienstleistung nur für private Hausgärten erbracht, die eine Veranlagung mit Hausmülltonnen besitzen und die sich für den Häckseldienst angemeldet haben.

Die maximale Häckseldauer beträgt pro Einsatzort 10 Minuten.

Der Häcksler benötigt eine Mindestzufahrtsbreite von 4 Metern.

Kurven müssen 5 Meter breit sein.

Wiesen können nicht befahren werden.

Das Häckselgut soll nicht flächig verstreut, sondern zu Haufwerken so aufgeschichtet sein, dass die Hölzer ohne großen Aufwand entnommen werden können. Die Hölzer gelten als nicht häckselbar, wenn sie mit Lastwagen oder Anhängern abgekippt oder mit Frontladern zusammengesoben werden. Faustzahl für die Höhe des Haufwerkes: 1 Meter.

Um den Häcksler nicht zu beschädigen, ist darauf zu achten, dass sich keine Fremdstoffe (Metalle, Steine) in den Haufen befinden.

Es dürfen keine Wurzelstöcke zum Häckseln bereitgelegt werden – sie dürfen auch nicht in den Haufen „versteckt“ werden, damit sie von außen nicht sichtbar sind. Bei der letzten Häckselaktion hat dies zu massiven Problemen an den Messern des Häckslers geführt. Eine sofort nötige Reparatur kostete unnötig Zeit.

Die Haufen können nicht gehäckselt werden, wenn sie unter oder hinter Telefon- oder Stromleitungen, unter Bäumen, hinter hohen Hecken oder Zäunen liegen. Der Kran muss ungehindert zugreifen können.

Am Rentnerweg kein Häckselgut

stapeln, da dieser mit dem Häcksler nicht befahren werden kann!

Anmeldung im Rathaus, Zimmer 1.02 oder unter der Telefonnummer 08083 /5301-11 oder 08083/5301-22.

Entleerungsrhythmus für Restmüll und Biotonne

Donnerstag, 21. September 2023
Biotonne

Donnerstag, 28. September 2023
Restmüll

Freitag, 6. Oktober 2023 Biotonne
Donnerstag, 12. Oktober 2023
Restmüll

Donnerstag, 19. Oktober 2023
Biotonne

Donnerstag, 26. Oktober 2023
Restmüll

Abholtermine „Gelber Sack“

Isen Tour A

Dienstag, 26. September 2023
Dienstag, 24. Oktober 2023

Isen Tour B

Mittwoch, 27. September 2023
Mittwoch, 25. Oktober 2023

Gelbe Säcke sind bei der Müllumladestation Isen und im Rathaus erhältlich.

Nächste Abholtermine Papiertonne:

Isen Tour A

Montag, 25. September 2023
Montag, 23. Oktober 2023

Isen Tour B

Dienstag, 26. September 2023
Dienstag, 24. Oktober 2023

Beachten Sie bitte den Entsorgungskalender (www.entsorgungskalender.com) samt den Straßenlisten oder die Abfall-App des Landkreises Erding. Hier sind die Termine bereits passend hinterlegt.

Gerne steht die Abfallwirtschaft im Landratsamt Erding für Fragen unter 08122/58-1550 oder abfall@lr-ed.de zur Verfügung.

Um einen **reibungslosen Entsorgungsablauf** zu gewährleisten, wird gebeten, die **Tonnen** (Restmüll, Biotonne, Papiertonne) und die **Gelben Säcke** am Abfuhrtag **bis spätestens 6 Uhr früh bereitzustellen**.

Bei späterer Bereitstellung besteht kein Anspruch auf rückwirkende Abholung.

Nächste Problemmüllsammlungen

Mittwoch, 27. September 2023, von 9.30 bis 10 Uhr, Burgrain, beim Gasthaus Gipp

Freitag, 27. Oktober 2023, von 13 bis 16.30 Uhr, Isen, Müllumladestation

Öffnungszeiten der Müllumladestation (Kreismülledeponie) Isen

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 8.00 bis 12.00 Uhr
und 13.00 bis 17.00 Uhr
Mittwoch: 8.00 bis 12.00 Uhr
nachmittags geschlossen
Samstag: 8.00 bis 13.00 Uhr

Telefonisch ist die Station unter der Nummer 08083/1459 erreichbar.

Impressum: Marktblattl des Marktes Isen

Verantwortlich für den Inhalt:

Die Bürgermeisterin des Marktes Isen,
Münchner Straße 12, 84424 Isen,
Telefon 08083/5301-0.

Druck: Nußtrainer Isen, Tel. 08083/5314-0

Auflage: 2600 Stück.

Sozialkaufhaus „Rentabel“ Erding

Eine Einrichtung der Caritaszentren Erding und Freising
Otto-Hahn-Straße 21, 85435 Erding,
Telefon 081 22/9998 45-0.

Das Sozialkaufhaus ist Dienstag bis Freitag von 9 bis 16 Uhr geöffnet.

Sachspendenannahme von Dienstag bis Freitag von 9 Uhr bis 15.30 Uhr (ohne Termin).



Der Entsorgungskalender des Marktes Isen steht im Internet unter www.entsorgungskalender.com zum Herunterladen zur Verfügung.



Figurentheater Stange

Kasperl und das Schloßgespenst

Kasperl besucht den König und erfährt, dass es im Schloss spukt und dort merkwürdige Dinge passieren. Deshalb beschließt er, dem König zu helfen und das Gespenst aus dem Schloss zu verjagen. Und wie kann man ein Gespenst verjagen? Natürlich gelingt es dem Kasperl mit Hilfe der Kinder ein spannendes Abenteuer zu erleben.

Geeignet für Kinder ab 2 Jahren.

Donnerstag, 28. September 2023 im Rathaus, Sitzungssaal

Spieldauer 50 Minuten ☺ Beginn 16 Uhr ☺ Einlass 15.30 Uhr
Eintritt pro Nase 8 Euro ☺ Info-Nummer: 0177-4944408

Informationsveranstaltung „Bauen & Projekte“ und Bürgerspaziergang

Die Informationsveranstaltung zu den kommunalen Projekten des Marktes Isen legt heuer den Schwerpunkt auf den „Rahmenplan öffentlicher Raum“, der im Zuge der Städtebauförderung erstellt wird. Hierbei geht es um die künftige Gestaltung der Isener Ortsmitte. Sowohl bauliche Veränderungen als auch Ideen zum fließenden und ruhenden Verkehr werden eine Rolle spielen.

Am Freitag findet im Sitzungssaal des Rathauses die Informationsveranstaltung statt, bei der der aktuelle Stand und Umgriff angeschaut und mit der Ersten Bürgermeisterin und den Marktgemeinderäten diskutiert werden kann. Am Samstag sind dann die Büros Stadt.Raum.Planung und Schlothauer&Wauer vor Ort, die die Rahmenplanung begleiten, und leiten einen Bürgerspaziergang durch den Ortskern mit anschließendem Ideen-Workshop.

Freitag, 27. Oktober 2023, 16 bis 19 Uhr:

Informationsveranstaltung „Bauen & Projekte
Schwerpunkt 2023: Rahmenplan öffentlicher Raum“
im Sitzungssaal des Rathauses

Samstag, 28. Oktober 2023, 9 Uhr:

Bürgerspaziergang zum Rahmenplan
mit anschließendem Workshop im Sitzungssaal.
Treffpunkt vor dem Rathaus

Wir heißen alle interessierten Bürger herzlich zu den beiden Veranstaltungen willkommen und freuen uns auf zwei interessante Tage zur gemeinsamen Gestaltung unserer Ortsmitte.

RAHMENKONZEPT ÖFFENTLICHER RAUM ALS BAUERSTEIN FÜR DEN MARKT ISEN
BESTAND

SCHLOTHAUER & WAUER  STADT
RAUM
PLANUNG

